

**Programme de stages à l'assemblée législative de l'ontario**  
Rapport annuel 2003-2004  
Greg Inwood, Directeur

## 1. Introduction

Je veux commencer par reconnaître le soutien formidable que j'ai reçu du comité consultatif du PSALO de Queen's Park. Ray McLellan du Service de recherches de la bibliothèque de l'Assemblée législative et Tonia Grannum de la Direction des comités du Bureau du greffier et leur personnel m'ont énormément aidé pendant une période de transition très difficile. Je tiens également à remercier la nouvelle secrétaire du PSALO, Eithne Whaley. Eithne est originaire du Royaume-Uni et détient une licence en sciences politiques de l'université d'Essex. Elle a travaillé à la chambre des Communes pour deux députés différents comme recherchiste et y a aussi été stagiaire, ce qui la rend particulièrement bien équipée pour son poste.

Deuxièmement, je souhaite vous dire comme je suis content du groupe de stagiaires actuel (voir biographies ci-dessous), qui a dû travailler dans des conditions difficiles (pas de placements auprès d'un(e) député(e) pendant les deux premiers mois et demi). Ce groupe s'est très bien adapté aux circonstances auxquelles nous avons à faire face. Tous les stagiaires ont accepté un placement imprévu pendant la campagne électorale avec enthousiasme et se sont bien acquittés de leur travail. Ce groupe de stagiaires possède une dynamique excellente et c'est un plaisir de travailler avec eux.

En général, cette période s'est révélée être peut-être la plus difficile pour l'entrée en fonctions d'un nouveau directeur. Un nombre d'éléments ont contribué à ces circonstances :

- Le résultat de ce que l'Assemblée législative ne siégeait pas au moment où les stagiaires 2003 – 2004 sont arrivés, et que les élections ontariennes n'ont eut lieu qu'en octobre, a été qu'il ne pouvait pas y avoir de placement immédiat auprès des députés.
- Le conseil des ministres n'a été nommé que le 24 octobre, ce qui signifie que nous ne pouvions pas savoir avec certitude lesquels des députés allaient être éligibles pour les placements avant cette date.
- Nous avons été obligés de trouver d'autres placements pour les stagiaires à la dernière minute.
- La transition du bureau du PSALO de son ancien siège à l'université de Waterloo, à son siège actuel (que nous espérons sera permanent) à Queen's Park fut un gros défi du point de vue de l'administration et de la gestion. Il nous a fallu trier et organiser neuf ans de dossiers (sur papier et sur disquette), trouver des locaux et du matériel, embaucher une nouvelle secrétaire, déménager le site web du PSALO de Waterloo à Queen's Park et faciliter la coordination des bureaucraties de Ryerson, de Waterloo et de Queen's Park.

Il a fallu faire tout cela tout en maintenant le fonctionnement normal du programme : contacter et trouver des parrains, recruter de nouveaux stagiaires pour 2004 – 2005, prévoir l'orientation, les déplacements et les réunions pour les stagiaires, les réceptions d'automne et de printemps à l'Assemblée, gérer les affaires financières du programme, et ainsi de suite.

La suite de ce rapport donnera des détails sur les plus importantes activités entreprises en 2003 – 2004.

## 2. Financement

Le financement présente toujours un défi. Pour son soutien des activités pédagogiques, le programme dépend en grande partie de la générosité des ses donateurs. Ceci signifie qu'une énergie et une attention constante doivent être consacrées à maintenir et à augmenter le nombre des sources de parrainage. En octobre, un comité ad hoc a été formé pour s'interroger sur la

possibilité d'envisager la levée de fonds de façon plus systématique, et à plus long terme avec une approche plus stratégique. Le comité comprend le directeur, le comité consultatif, un parrain (et ancien stagiaire) et un ancien membre du comité consultatif.

### 3. Activités des stagiaires

L'orientation des stagiaires a eu lieu les deux premières semaines et de mi de septembre. Les stagiaires ont rencontré divers cadres de l'Assemblée législative et ont trouvé cela très utile (même si c'était un peu intense et effrayant au début). Après cette présentation de leurs nouveaux rôles, les stagiaires ont été placés auprès de divers services du 22 septembre au 31 octobre en attendant les résultats des élections ontariennes. Les stagiaires ont été placés auprès de la Direction des comités du Bureau du greffier, du Service de recherches de la bibliothèque de l'Assemblée législative, de G. P. Murray Research, du Bureau de l'ombudsman, et du Bureau du Commissaire à l'environnement. Je tiens à remercier tous ces organismes de nous avoir aidé au moment nécessaire.

Il a été suggéré que ce genre de placement au début de leur stage est très bénéfique pour les stagiaires. Ils ont énormément profité de ce vécu du fonctionnement de l'Assemblée législative et du système politique en Ontario, ce qui a accru leur valeur en tant que stagiaires pour les députés.

À la fin octobre, les stagiaires se sont rendus à Québec et à Ottawa, où ils ont rencontré leurs homologues,, ainsi qu'un nombre de figures politiques et gouvernementales. Au cours de leur visite à Québec, ils ont pu rencontrer Jean Charest, Bernard Landry, et le ministre québécois des Relations intergouvernementales, entre autres. À Ottawa, ils ont rencontré Eddie Goldenberg, la vérificatrice générale Sheila Fraser, l'ambassadeur des États-Unis, Paul Celucci, et d'autres, et ils ont assisté à un moment historique à la chambre des Communes : la dernière journée de M. Jean Chrétien.

Le 25 novembre, les stagiaires étaient les hôtes de la réception annuelle du PSALO à Queen's Park. Plus de cent cinquante députés, commanditaires, anciens stagiaires, cadres de l'Assemblée législative et autres furent présents pour ce qui fut une des réceptions d'automne les plus couronnées de succès de l'histoire du PSALO. Le nouveau président de l'Assemblée, M. Alvin Curling, présenta les stagiaires à la réception et plus tard à la Chambre. De plus, en novembre, les stagiaires assistèrent au dîner annuel de la Société Churchill pour l'avancement de la démocratie parlementaire, avec un discours de Sir Martin Gilbert. En décembre, les stagiaires se rendirent à Ottawa pour le dîner du conseil d'administration de l'ACSP.

Les stagiaires ontariens eurent le plaisir d'accueillir leur homologues de la Saskatchewan pendant leur bref arrêt à Toronto entre Washington et Ottawa en février. La visite des stagiaires de la Saskatchewan commença par un tour de table avec certains des journalistes les plus respectés et les plus aguerris de Queen's Park. Ils ont aussi pu rencontrer un représentant du bureau du premier ministre, un ancien ministre conservateur, le chef du NPD, l'ancien premier ministre Bill Davis et le juge en chef de l'Ontario, M. Roy McMurtry, ainsi que le chef du parti vert de l'Ontario.

En mars, les stagiaires se sont rendus à Edmonton et à Yellowknife, où ils ont pu rencontrer diverses personnalités du gouvernement, du monde des affaires, des médias, et d'organismes non-gouvernementaux dans les deux capitales. Les meilleurs moments de leur visite à Edmonton furent facilités par le greffier, M. David McNeil, qui coordonna la visite des stagiaires. Les stagiaires purent acquérir une perspective unique de la démocratie parlementaire en Alberta en assistant aux travaux de l'Assemblée, et grâce au whip du parti conservateur, au ministre de l'Éducation et de la Formation, aux chefs du parti libéral et du NPD, au président des recherches du groupe parlementaire conservateur, aux représentants des médias, au groupe de recherches

d'intérêt public de l'Alberta, au gérant des relations intergouvernementales de la cité d'Edmonton, et à d'autres officiels.

À Yellowknife, le greffier, M. Tim Mercer, donna très généreusement de son temps pour mettre sur pied un merveilleux emploi du temps qui comprenait des rencontres avec le premier ministre Joe Handley, plusieurs députés, le sous-secrétaire du conseil des ministres, un cadre du ministère des Affaires autochtones, le maire de Yellowknife et un officiel du MAINC. De plus, les stagiaires ont pu visiter une fabrique de diamants et ont appris l'importance de cette industrie pour l'avenir du Nord. Par chance, les stagiaires étaient à Yellowknife au moment où le gouvernement présentait son budget, et ont pu assister à cet événement et rencontrer le ministre des Finances pour en parler.

À Toronto, les stagiaires vécurent le travail au jour le jour avec des députés de l'Assemblée législative. Ils ont aussi eu des réunions avec divers organismes et personnalités, y compris le premier ministre, Dalton McGuinty, l'ancien premier ministre Bill Davis, Richard Mackie et Murray Campbell du *Globe & Mail*, divers ministres anciens ou actuels, des députés, certains membres du personnel de l'Assemblée, le haut-commissaire britannique, et de nombreux parrains du PSALO. De plus, les stagiaires ont assisté à divers stages, conventions et événements éducatifs et politiques. Deux stagiaires ont donné des comptes-rendus réguliers de leur vies à l'émission de radio de la CBC *Metro Morning*.

On ne peut trop insister sur la valeur pédagogique de ces réunions. La valeur des perspectives acquises par les stagiaires parce qu'ils sont exposés à une grande diversité de points de vue est sans mesure, et constitue un des aspects les plus importants de l'expérience du PSALO.

Pendant ce temps, les stagiaires ont produit deux bulletins donnant des détails sur leur travail, et ont planifié leur réception de printemps pour début juin, et un voyage au Royaume-Uni, à Londres, pour la fin juin. Ils ont également travaillé fébrilement à la levée de fonds et à la préparation de leurs présentations pour le congrès de l'ACSP, qui serviront de base au mémoire de recherches que chacun d'entre eux produira à la fin de leur stage. Ils ont également servi les besoins divers de leurs députés en écrivant des allocutions et des questions pour la période des questions, en faisant des recherches et des analyses de politiques, en se rendant dans les circonscriptions, et en assistant le personnel pour le fonctionnement quotidien des bureaux. Le moins qu'on puisse dire c'est que les stages sont bien remplis!

#### 4. Placements auprès des députés

Les stagiaires furent placés auprès des députés vers la fin novembre après les retombées des élections ontariennes. Il y eut une très saine concurrence entre les députés demandant des stagiaires, les trois partis étant bien représentés parmi ceux qui souhaitaient les recevoir. Les stagiaires sont ensuite passés à leur deuxième placement à la mi-mars.

#### PLACEMENTS DES STAGIAIRES AUPRÈS DES DÉPUTÉS DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE DE L'ONTARIO 2003 - 2004

	<b>1<sup>er</sup> trimestre</b>	<b>2<sup>e</sup> trimestre</b>
<b>Michael Acedo</b> Licence, université de Toronto	Jim Flaherty (PC)	Bruce Crozier (LIB)
<b>Sarah Baker</b> Licence, université Western Maîtrise, université York	Donna Cansfield (LIB)	Robert Runciman (PC)

<b>Holly Bondy</b> Licence, université de Windsor	Marilyn Churley (NDP)	Linda Jeffery (LIB)
<b>Melanie Francis</b> Licence, université Wilfrid Laurier	Dave Levac (LIB)	John Baird (PC)
<b>Amanda Mayer</b> Licence, université Western	Ernie Hardeman (PC)	Jim Brownell (LIB)
<b>Kate Mulligan</b> Licence, université McMaster Maîtrise, université de Toronto	Mike Brown (LIB)	Gilles Bisson (NDP)
<b>David Myles</b> Licence, université Mount Allison	Mike Gravelle (LIB)	Norm Miller (PC)
<b>Chris Shantz-Smiley</b> Licence, université Queen's	John O'Toole (PC)	Deb Mathews (LIB)

#### 5. Recrutement pour 2004 - 2005

Le PSALO a reçu un grand nombre d'excellentes demandes de stage pour l'année prochaine. Au moment de la rédaction, le comité de recrutement a étudié les demandes et choisi vingt-quatre candidats pour les entrevues de la fin avril. Nous remercions tous ceux dans le monde des sciences politiques qui ont parlé du PSALO à leurs étudiants sur le point d'acquérir leurs diplômes.

#### 6. Biographies des stagiaires du programme de stages à l'Assemblée législative, 2003 - 2004

**Michael Acedo** a obtenu son B. A. Honours, avec spécialisation en sciences politiques et en histoire, de l'université de Toronto. Il a mis son projet d'aller étudier le droit à l'université Western Ontario en attente pour pouvoir participer au stage à l'Assemblée. Il songe également à poursuivre des études de second cycle en sciences politiques. À l'université de Toronto, il a participé à l'organisation de plusieurs activités et événements, et était membre de plusieurs équipes athlétiques. Michael aime les voyages, la musique et presque tous les sports, ainsi que les activités physiques.

**Sarah Baker** est originaire d'Orillia. Elle a remporté une médaille d'or pour son diplôme Honours en sciences politiques et en études féminines de l'université Western Ontario. Elle a récemment terminé sa maîtrise en sciences politiques à l'université York, où elle a entrepris une analyse des politiques du système de cliniques d'assistance juridique en Ontario. Pour ses recherches, Sarah s'intéresse à la représentation politique, aux études sur la diversité des sexes, et aux questions d'accès au système judiciaire de l'Ontario. En dehors de ses études, Sarah participe activement aux questions de la condition féminine, et dans ses loisirs, elle apprécie la lecture, le football, et (de plus en plus) la cuisine.

**Holly Bondy** a obtenu un diplôme Honours en français et en sciences politiques de l'université de Windsor. Elle a été médaillée par le conseil d'administration en cette occasion. Ses études à Windsor ont bénéficié de possibilités de voyage à l'étranger. Elle a passé un an à l'université de Nice, en France, et a voyagé un peu partout en Europe. Elle est récemment revenue d'Afrique de l'ouest, où, pendant l'été, elle a participé à un stage de sept semaines d'Entraide universitaire mondiale du Canada, au Bénin. Holly a travaillé de nombreuses années comme professeure de piano et comme serveuse. Pour ce qui est du bénévolat, son expérience s'étend à divers domaines, y compris des postes au New Canadians' Centre et à la Citizens' Environment

Alliance. La musique, l'art, la cuisine, les aventures en plein air, les voyages, l'éducation et, bien sûr, la politique font partie des passions de Holly.

**Melanie Francis** a terminé ses études à l'université Wilfrid Laurier avec une double spécialisation en sciences politiques et en psychologie. À l'université, Melanie a réussi à obtenir d'excellents résultats tout en participant à un programme de natation très prenant et à de nombreuses autres activités para-scolaires, ainsi qu'en travaillant à temps partiel à la librairie de l'université. Au départ, Melanie avait l'intention d'aller faire son droit à Queen's cet automne, mais elle est devenue passionnée par le processus politique, les relations avec les médias et l'opinion publique en particulier, et elle a donc décidé de mettre ce projet de côté pour le moment. En dehors de son intérêt pour la politique, elle aime beaucoup les sports, et bien que sa famille habite maintenant à Belleville, elle est originaire du grand Toronto et par conséquent aime particulièrement les Leafs et les Raptors!

**Amanda Mayer** est née et a grandi à Mississauga (Ontario). Elle a récemment terminé un B. A. mixte en sciences politiques et en sociologie à l'université Western Ontario. Amanda a réussi à faire partie de la liste d'honneur du doyen chaque année. Dans ses études, elle s'intéresse à la politique canadienne et internationale, à la théorie politique contemporaine et classique, à la gestion publique et à la psychologie sociale. Amanda a reçu de nombreux prix, dont une bourse reconnaissant ses initiatives dans le domaine des recherches ethno-culturelles. Elle a également reçu des prix pour les meilleures notes dans quatre des cinq cours de première année d'université, dont deux étaient en sciences politiques et en sociologie. Amanda a été le seul membre étudiant d'un comité d'embauche universitaire. Elle a aussi activement contribué à la collectivité en dehors de ses études. Amanda a participé comme bénévole aux services de réhabilitation du centre de santé Trillium, servi de mentor pour les enfants et les jeunes du Boys' and Girls' Club of London, et été auxiliaire d'enseignement pendant de nombreuses années. Elle a également travaillé comme coordonnatrice de camp d'été pour l'Academy of Martial Arts. À ses moments libres, on trouvera Amanda en train de s'entraîner aux arts martiaux, de faire de la marche sportive, du canoë ou de la natation. Elle aime également explorer les bons restaurants de Toronto, écouter de la musique, et lire les journaux pour se tenir au courant de l'actualité.

**Kate Mulligan** est originaire d'Orillia (Ontario). Elle détient un B. Arts Sc. de l'université McMaster avec une spécialisation mineure en études sur la mondialisation, et un M. A. en formation des adultes et en développement communautaire de l'Institut d'études pédagogiques de l'Ontario (université de Toronto). Elle s'intéresse aux questions d'écologie, des affaires autochtones et du Nord, de justice sociale et se rapportant à la diversité des sexes. Elle a obtenu des bourses de recherches et des assistanats en sciences politiques, et en éducation dans des domaines aussi divers que la participation des femmes à la vie politique, les politiques en matière de technologies, l'éducation en philosophie politique et l'éducation civique démocratique. Kate a une certaine expérience de la politique étudiante, ayant été vice-présidente du programme des arts et sciences de McMaster et agente de communications du département à l'IEPO. Elle détient également un certificat de français (niveau moyen) de l'université Sainte Anne (Nouvelle-Écosse) et a passé de nombreux étés à travailler comme naturaliste au grand air et comme directrice de camp d'été dans le domaine du théâtre et des arts. Elle a beaucoup d'expérience du bénévolat et apprécie les sports d'équipe, la lecture et l'écriture créative. De plus, Kate est en train d'essayer d'améliorer ses talents de guitariste de feu de camp quelque peu rouillés.

**David Myles** est originaire de Fredericton (Nouveau-Brunswick). Il a obtenu un diplôme Honours en sciences politiques de l'université Mount Allison, avec spécialisation mineure en langue et culture chinoise. La partie chinoise de son diplôme a été accomplie au cours d'un stage d'un an à Hang Zhou (Chine) durant sa troisième année d'études universitaires. À l'université, David faisait partie de divers groupes de protection de la nature et des droits de la personne, et fut co-président du groupe d'Amnesty International du campus. Il a passé les quatre derniers étés comme serveur dans un relais de l'arrière-pays au parc national Yoho, au cœur des montagnes Rocheuses, où il a pu profiter de nombreuses heures de randonnée, de promenades en canoë et de camping. Cependant, il serait injuste de ne pas parler de sa passion la plus importante : la

musique. Lorsqu'il n'est pas en train de travailler, on trouvera généralement David en train de faire ou d'écouter de la musique, ou d'en parler.

**Chris Shantz-Smiley** a grandi à Toronto. Il est diplômé de l'université Queen's, où il a obtenu un B. A. Honours en sciences politiques. Chris a fait partie de la liste d'honneur du département de sciences politiques et de la liste du doyen. En quatrième année, il a décroché la bourse Robert Southam Memorial. Il a également été chef des travaux dirigés des cours de sciences politiques de première année. Chris a été accepté à l'université McGill pour poursuivre des études de second cycle, mais il a mis cela de côté pour pouvoir être stagiaire à Queen's Park. Pendant qu'il était à l'université, Chris a participé à plusieurs activités para-scolaires, dont le Parlement modèle de Queen's à Ottawa et son travail de rédacteur en chef de section et d'auteur d'un article hebdomadaire du journal étudiant de Queen's, The Journal. Il a également passé un trimestre de ses études au Queen's International Study Centre, au Royaume-Uni. Chris a aussi travaillé pendant deux étés à Aide juridique Ontario et au Bureau du droit de la famille. Tout dernièrement, il a travaillé à la tour du CN au Café Horizons. Cet été il a reçu une bourse du gouvernement pour aller étudier le français à l'université de Trois-Rivières pendant cinq semaines.